



For Immediate Release: February 25, 2015
Contact: Rhonda Victor Sibilia
305-350-0631 or rhonda@miamidade.gov

Campaign training heads to Northeast Dade

Citizens seeking public office in one of the dozens of municipal and county elections coming up this year and during 2016 should start off on the right foot by attending the next Campaign Skills Seminar in North Miami Beach sponsored by the Miami-Dade Commission on Ethics and Public Trust.

The two-hour seminar takes place from 6:00 to 8:00 p.m. on Wednesday, March 11, 2015, in the McDonald Center in North Miami Beach. Speakers -- including representatives from the Ethics Commission and the Elections Department -- will provide essential information on fundraising and record keeping to candidates, campaign treasurers, volunteers and anyone else who wants to understand the legal and ethical obligations of seeking public office.

The event is free and open to the public. Attorneys can earn Continuing Legal Education credits from the Florida Bar.

Campaign Skills Seminar
Marjorie & William McDonald Center
17051 Northeast 19th Avenue
North Miami Beach, FL 33162
Wednesday, March 11, 2015, 6:00 p.m.

For more information or to reserve a seat, call Robert Thompson at 305-350-0630 or e-mail robthom@miamidade.gov.

The Ethics Commission was created in 1996 as an independent agency with advisory and quasi-judicial powers. It is composed of five members, serving staggered terms of four years each. Through a program of education and outreach, the Commission seeks to empower the community and bolster public trust.

###



Para divulgación inmediata: 25 de febrero del 2015
Enlace de prensa: Rhonda Victor Sibilia
305-350-0631 o rhonda@miamidade.gov

Capacitación sobre técnicas de campaña en el noreste de Dade

Los ciudadanos interesados en postularse para ocupar un cargo público en una de las docenas de elecciones municipales y condales, que tendrán lugar este año y durante el 2016, deberían comenzar por tomar la decisión acertada de participar en el próximo Seminario de Técnicas de Campaña en North Miami Beach, patrocinado por la Comisión de Ética e Integridad Pública de Miami-Dade.

El seminario de dos horas de duración se celebrará el miércoles 11 de marzo del 2015, de 6:00 p.m. a 8:00 p.m. en el *McDonald Center* ubicado en North Miami Beach. Los oradores, que incluyen representantes de la Comisión de Ética y el Departamento de Elecciones, brindarán información esencial en relación con la recaudación de fondos y el mantenimiento de los registros. Esta información es vital para los candidatos, tesoreros de las campañas electorales, voluntarios y para cualquier persona que desee comprender las obligaciones legales y éticas inherentes a ocupar un cargo público.

El evento es gratuito y para todo público. Los abogados podrán acumular créditos de formación jurídica continua otorgados por el Colegio de Abogados de la Florida.

Seminario de Técnicas de Campaña
Marjorie & William McDonald Center
17051 Northeast 19th Avenue
North Miami Beach, FL 33162
Miércoles 11 de marzo de 2015, 6:00 p.m.

Para más información o reservar un lugar, comuníquese con Robert Thompson en el 305-350-0630 o envíe un correo electrónico a robthom@miamidade.gov.

La Comisión de Ética es una institución independiente creada en 1996 con facultades consultivas y casi jurídicas. Está formada por cinco miembros que prestan servicio por plazos escalonados de cuatro años cada uno. Mediante un programa de educación y divulgación, la Comisión procura empoderar a la comunidad y afianzar la confianza del público.

###



Pou Piblikasyon Imedya: 25 fevriye 2015
Kontak: Rhonda Victor Sibilía
305-350-0631 oswa rhonda@miamidade.gov

Fòmasyon sou Kanpay la ap Fèt Nan Nòdès Dade

Sitwayen k ap poze kandidati pou yon pòs politik nan youn nan dè douzèn eleksyon minisipal ak konte ki pral fèt pandan lane 2016 la dwe derape sou bon pye kòmanse sou patisipe nan pwochen Seminè sou Konpetans nan Fè Kanpay kap fèt nan North Miami Beach la e ki patwone pa Komisyon Miami-Dade sou Etik ak Konfyans Piblik.

Seminè dezèdtan sa-a ap fèt de 6:00 a 8:00 p.m. jou mèkredi 11 mas 2015, nan McDonald Center nan North Miami Beach. Oratè yo – reprezantan ki sot nan Komisyon sou Etik ak nan Depatman Eleksyon – pral bay enfòmasyon esansyèl sou koleksyon fon ak jesyon dosye a kandida yo , trezorye kanpay yo, benevola yo ak nenpòt lòt moun ki vle konprann obligasyon legal ak etik yo pou moun ki vle kandida pou pòs politik.

Evennman sa a gratis e ouvè a piblik la. Avoka yo ka jwenn kredi pou Fòmasyon Jiridik Pèmanan nan men Bawo Eta Florid.

Seminè sou Konpetans nan Fè Kanpay

**Marjorie & William McDonald Center
17051 Northeast 19th Avenue
North Miami Beach, FL 33162
Mèkredi 11 mas 2015, 6:00 p.m.**

Pou plis enfòmasyon oswa pou rezève yon plas, rele Robert Thompson nan 305-350-0630 oswa pa imel nan robthom@miamidade.gov.

Komisyon sou Etik la te kreye an 1996 kòm yon ajans endepandan avèk pouvwa konsiltatif e kazi-jidisyè. Li konpoze de senk manm, manda dekale de katran chak. Grasa yon pwogram edikasyon e sansibilizasyon, komisyon an chèche otonomize kominote a ak ranfòse konfyans piblik la.